



# Essex County Schools of Technology

## BOARD OF EDUCATION

REV. EDWIN D. LEAHY, O.S.B.  
PRESIDENT

ADRIANNE DAVIS  
VICE PRESIDENT

MEMBERS

SALVATORE CARNOVALE  
JENNIFER M. CARRILLO-PEREZ  
LEESANDRA MEDINA  
DR. CHRIS T. PERNELL

DR. JAMES M. PEDERSEN  
SUPERINTENDENT

DICXIANA A. CARBONELL, Ed.S.  
ASSISTANT SUPERINTENDENT OF  
SCHOOLS FOR CURRICULUM &  
INSTRUCTION

BERNETTA DAVIS  
BUSINESS ADMINISTRATOR

LORI TANNER  
BOARD SECRETARY

M. MURPHY DURKIN, ESQ  
BOARD ATTORNEY

4 de outubro de 2019

**Caros pais/tutores,**

**Todos os pais têm o direito à informação sobre a educação dos seus filhos num idioma que compreendam. Isto inclui frequentemente documentos traduzidos e um intérprete para reuniões e conversas.**

**Quando for reunir com professores ou outros funcionários da escola, por favor diga-nos se precisa de um intérprete. Isto inclui conferências de pais, professores e orientadores, telefonemas de pais, professores e orientadores, seminários para os pais, e quaisquer outras reuniões sobre a educação do seu filho. Além de termos tradutores internos, contratámos intérpretes fluentes em Inglês e no seu idioma, que serão capazes de servir como intérpretes via teleconferência.**

**Além disso, a escola irá traduzir informação escrita importante para as línguas mais comumente faladas no nosso distrito escolar. Se receber informações que não estão no seu idioma, por favor avise a escola se desejar que seja traduzido por escrito ou que lhe seja explicado oralmente no seu idioma.**

**Estamos ansiosos por trabalhar consigo para que juntos possamos continuar a apoiar os nossos alunos, académica, social e emocionalmente.**

Essex County Newark Tech  
Benita Negrón  
(973)412-2272

Essex County Payne Tech  
Zaida Guerrero  
(973)412-2215

Essex County West Caldwell Tech  
Vanessa Rivera  
(973)412-2233

Atenciosamente,

*DCarbonell*

Dicxiana Carbonell  
Assistant Superintendent

**ESSEX COUNTY VOCATIONAL TECHNICAL SCHOOLS WAS ORGANIZED IN 1923**

**LEROY F. SMITH, JR. PUBLIC SAFETY BUILDING  
60 NELSON PLACE, 1 NORTH, NEWARK, NJ 07102 -TELEPHONE (973) 412-2050 - FAX (973) 242-2453**

**[www.essextech.org](http://www.essextech.org)**